



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 16.9.2008
KOM(2008) 564 endelig

**FORELØBIGT FORSLAG TIL ÆNDRINGSBUDGET NR. 8
TIL DET ALMINDELIGE BUDGET FOR 2008**

**OVERSIGT OVER UDGIFTER EFTER SEKTION
Sektion III – Kommissionen**

**FORELØBIGT FORSLAG TIL ÆNDRINGSBUDGET NR. 8
TIL DET ALMINDELIGE BUDGET FOR 2008**

**OVERSIGT OVER UDGIFTER EFTER SEKTION
Sektion III – Kommissionen**

Under henvisning til:

- traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 272,
- traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 177,
- Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget¹, senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1525/2007², særlig artikel 37 -

forelægger Europa-Kommissionen hermed budgetmyndigheden det foreløbige forslag til ændringsbudget nr. 8 til budgettet for 2008.

¹ EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1.

² EUT L 343 af 27.12.2007, s. 9.

INDHOLDSFORTEGNELSE

1.	Indledning	4
2.	Hurtig reaktion på fødevareprisstigningerne i udviklingslandene	4
3.	Konsulært samarbejde	5
<u>OVERSIGTSTABEL FORDELT PÅ UDGIFTSOMRÅDER I DEN FINANSIELLE</u>		
	<u>RAMME</u>	6

ÆNDRINGER I OVERSIGTEN OVER UDGIFTER EFTER SEKTION

Ændringerne i oversigten over udgifter efter sektion sendes særskilt via SEI-BUD-systemet. En engelsk udgave af ændringerne i oversigten over udgifter efter sektion vedlægges til orientering som budgetbilag.

1. INDLEDNING

Det foreløbige forslag til ændringsbudget (FFÆB) nr. 8 til budgettet for 2008 omfatter følgende:

- Oprettelse af en ny budgetartikel 21 02 03 Hurtig reaktion på fødevarerprisstigningerne i udviklingslandene. Det foreslås at opføre 750 mio. EUR i forpligtelsesbevillinger i reserven. Der anmodes ikke om nogen betalingsbevillinger.
- Oprettelse af en ny budgetartikel 19 06 06 Konsulært samarbejde Der foreslås et promemoria (p.m.) for både forpligtelses- og betalingsbevillinger på nuværende tidspunkt.

2. HURTIG REAKTION PÅ FØDEVAREPRISSTIGNINGERNE I UDVIKLINGSLANDENE

De stigende fødevarerpriser i 2007 og 2008 har haft negative virkninger for mange udviklingslande og deres befolkninger. Mange millioner mennesker er sunket endnu dybere ned i fattigdom, og den seneste tids fremskridt med hensyn til at nå årtusindudviklingsmålene står i fare for at gå tabt. Desuden har stigende fødevarerpriser ført til optøjer, uro og ustabilitet i flere lande, hvilket udgør en risiko for de sidste mange års positive resultater af de politiske, udviklingsmæssige og fredsbevarende investeringer.

Samtidig har de høje landbrugspriser bidraget til en formindskelse af de markedsrelaterede landbrugsudgifter i Fællesskabets budget for 2008 og til lavere skøn for 2009-budgettet inden for udgiftsområde 2 i den finansielle ramme. De aktuelle skøn peger i retning af, at der vil være en betydelig margen til rådighed i denne budgetpost i 2008 og i mindre grad i 2009.

Det Europæiske Råd konkluderede på sit møde den 19.-20. juni, at der kræves en indsats fra EU' side ud fra et udviklingsmæssigt og humanitært bistandsperspektiv³. Det Europæiske Råd så med glæde på Kommissionens plan om at forelægge et forslag til en ny fond til at støtte landbruget i udviklingslandene inden for den aktuelle flerårige finansielle ramme og erklærede, at EU ville støtte en kraftig reaktion fra landbrugets side i udviklingslandene for at øge udbuddet; dette kan især ske ved at stille den nødvendige finansiering til rådighed til køb af rå- og hjælpestoffer (landbrugsinput) og bistand i forbindelse med anvendelse af markedsbaserede risikostyringsinstrumenter. Rådet erklærede også, at EU i sin responsstrategi ville arbejde snævert sammen med De Forenede Nationer og andre internationale organisationer og inden for rammerne af partnerlandenes egne politikker og strategier.

Den 18. juli 2008 vedtog Europa-Kommissionen et forslag til forordning om etablering af en facilitet med henblik på hurtig reaktion på de kraftigt stigende fødevarerpriser i udviklingslandene (i det følgende omtalt som "faciliteten")⁴. Det foreslås, at en del af margenen under udgiftsområde 2 i den flerårige finansielle ramme anvendes i 2008 og 2009 til fordel for de hårdest ramte lande. "Faciliteten" skal gennemføres gennem internationale og regionale organisationer og vil hovedsagelig støtte landbruget i udviklingslandene og sætte dem i stand til at øge produktionen. Den vil også hjælpe disse lande til hurtigt at afbøde de negative virkninger af høje fødevarerpriser for de fattigste. Forordningen vil kun være gyldig i

³ Rådet for Den Europæiske Union, dokument 11018/08 af 20.6.2008.

⁴ KOM(2008) 450 af 18.7.2008.

en begrænset periode på to år (2008-2009), og det samlede finansielle referencebeløb, der foreslås til dens gennemførelse i denne periode, er 1,0 mia. EUR.

Ud af dette samlede beløb bevilges de 750 mio. EUR i budgettet for 2008 og 250 mio. EUR i budgettet for 2009.

Kommissionen foreslår derfor at oprette budgetpost 21 02 03 Hurtig reaktion på fødevarerprisstigningerne i udviklingslandene med forpligtelsesbevillinger på 750 mio. EUR i reserve i afventning af vedtagelsen af retsgrundlaget. På grund af den mulige timing af vedtagelsen af retsgrundlaget hen mod slutningen af 2008 er der ikke forudset nogen betalingsbevillinger for 2008.

3. KONSULÆRT SAMARBEJDE

På grund af de stadig mere omfattende og hyppige kriser i tredjelande har EU-institutionerne og medlemsstaterne besluttet at gøre sig overvejelser om, hvordan de kan styrke deres kapacitet med hensyn til at reagere på kriser, især inden for det konsulære samarbejde. Retningslinjerne for konsulær beskyttelse af EU-borgere i tredjelande, som blev vedtaget af Rådet i juni 2006⁵, forudsiger, at "Kommissionens delegationer bør inddrages i beredskabsplanerne. Efter anmodning fra formandskabet og når det er hensigtsmæssigt kan Kommissionens delegationer/repræsentationer naturligvis yde logistisk støtte til medlemsstaternes missioner, især i krisesituationer".

Baseret på artikel 20 i TEF om beskyttelse af EU-borgere, der ikke er repræsenteret i tredjelande af deres medlemsstater, og på artikel 20 i TEU, der fastsætter en rolle for Kommissionens delegationer i gennemførelsen af artiklen i TEF, kunne eventuelle aktioner f.eks. omfatte tilrådighedsstillelse af personale, kontorfaciliteter eller -materiale for medlemsstaternes konsulater, deltagelse i leje af transportmidler, materiel eller faciliteter, eller de kunne omfatte logistisk støtte.

Da disse aktioner er mere vidtgående end mulighederne for at anvende delegationernes administrative støtteudgifter, som er strengt begrænset til at dække behovene i forbindelse med delegationernes funktion, foreslår Kommissionen at oprette en specifik budgetpost 19 06 06 Konsulært samarbejde på grundlag af finansforordningens artikel 49, stk. 6, litra d) (Kommissionens specifikke beføjelser i henhold til traktaterne), som vil skabe mulighed for finansiering af potentielle udgifter til fordel for de europæiske borgere.

Det årlige beløb, der er nødvendigt til denne potentielle udgift, vil være begrænset (mellem 50 000 og 500 000 EUR) og vil dække aktioner gennemført i.

Budgetposten foreslås med et promemoria (p.m.) for både forpligtelses- og betalingsforpligtelser. Om nødvendigt kunne der foretages en overførsel inden for kapitel 19 06 Krisereaktion og globale trusler mod sikkerheden.

⁵ Rådet for Den Europæiske Union, dokument 10109/06 af 2.6.2006.

OVERSIGTSTABEL FORDELT PÅ UDGIFTSOMRÅDER I DEN FINANSIELLE RAMME

Finansiel ramme Udgiftsområde/underudgiftsområde	Finansiel ramme for 2008		Budget 2008 (inkl. ÆB 1-4/2008 og FFÆB 5-7/2008)		FFÆB 8/2008		Budget 2008 + ÆB 1-4/2008 og FFÆB 5-8/2008	
	FB	BB	FB	BB	FB	BB	FB	BB
1. BÆREDYGTIG VÆKST								
1a. Konkurrenceevne for vækst og beskæftigelse	10 386 000 000		11 086 000 000	9 768 739 600			11 086 000 000	9 768 739 600
1b. Samhørighed for vækst og beskæftigelse	47 267 000 000		47 255 948 720	40 538 785 026			47 255 948 720	40 538 785 026
I alt <i>Margen⁶</i>	57 653 000 000		58 341 948 720	50 307 524 626			58 341 948 720	50 307 524 626
			<i>-188 948 720</i>				<i>-188 948 720</i>	
2. BESKYTTELSE OG FORVALTNING AF NATURRESSOURCER								
Heraf markedsrelaterede udgifter og direkte betalinger	46 217 000 000		41 006 490 000	40 889 550 500			41 006 490 000	40 889 550 500
I alt <i>Margen</i>	59 193 000 000		55 564 715 538	53 241 270 053	750 000 000	0	56 314 715 538	53 241 270 053
			<i>3 628 284 462</i>				<i>2 878 284 462</i>	
3. UNIONSBOGERSKAB, FRIHED, SIKKERHED OG RETFÆRDIGHED								
3a. Frihed, sikkerhed og retfærdighed	747 000 000		730 274 000	533 196 000			730 274 000	533 196 000
3b. Borgerskab	615 000 000		888 034 197	981 444 203			888 034 197	981 444 203
I alt <i>Margen⁷</i>	1 362 000 000		1 618 308 197	1 514 640 203			1 618 308 197	1 514 640 203
			<i>16 883 000</i>				<i>16 883 000</i>	
4. EU SOM GLOBAL PARTNER⁸	7 002 000 000		7 311 218 000	8 112 728 400			7 311 218 000	8 112 728 400
<i>Margen</i>			<i>-70 000 000</i>				<i>-70 000 000</i>	
5. ADMINISTRATION⁹	7 380 000 000		7 279 525 455	7 280 085 455			7 279 525 455	7 280 085 455
<i>Margen</i>			<i>177 474 545</i>				<i>177 474 545</i>	
6. KOMPENSATION	207 000 000		206 636 292	206 636 292			206 636 292	206 636 292
<i>Margen</i>			<i>363 708</i>				<i>363 708</i>	
I ALT <i>Margen</i>	132 797 000 000	129 681 000 000	130 322 352 202	120 662 885 029	750 000 000	0	131 072 352 202	120 662 885 029
			<i>3 564 056 995</i>	<i>9 573 450 956</i>			<i>2 814 056 995</i>	<i>9 573 450 956</i>

⁶ Den Europæiske Fond til Globaliseringstilpasning (EGF) er ikke medtaget i beregningen af margenen under udgiftsområde 1 a. Flexibilitetsinstrumentet er blevet mobiliseret med et beløb på 200 mio. EUR.

⁷ Beløbet for Den Europæiske Unions Solidaritetsfond (EUSF) opføres ud over de beløb, der er fastsat for de relevante udgiftsområder i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 (EUT C 139 af 14.6.2006).

⁸ I 2008-margenen for udgiftsområde 4 er der ikke taget hensyn til bevillingerne med relation til nødhjælpsreserven. Flexibilitetsinstrumentet er blevet mobiliseret med et beløb på 70 mio. EUR.

⁹ Ved beregning af margenen under lofter for udgiftsområde 5 er der taget hensyn til fodnote 1) i den finansielle ramme for 2007-2013 med et beløb på 77 mio. EUR i form af personalebidrag til pensionsordningen.

DA

DA